

Macclesfield (GB) : Zentrum für Pharmazeutik : Architekten Burckhardt & Partner

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art**

Band (Jahr): **60 (1973)**

Heft 11: **Schweizer Architektur im Ausland**

PDF erstellt am: **22.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-87647>

Nutzungsbedingungen

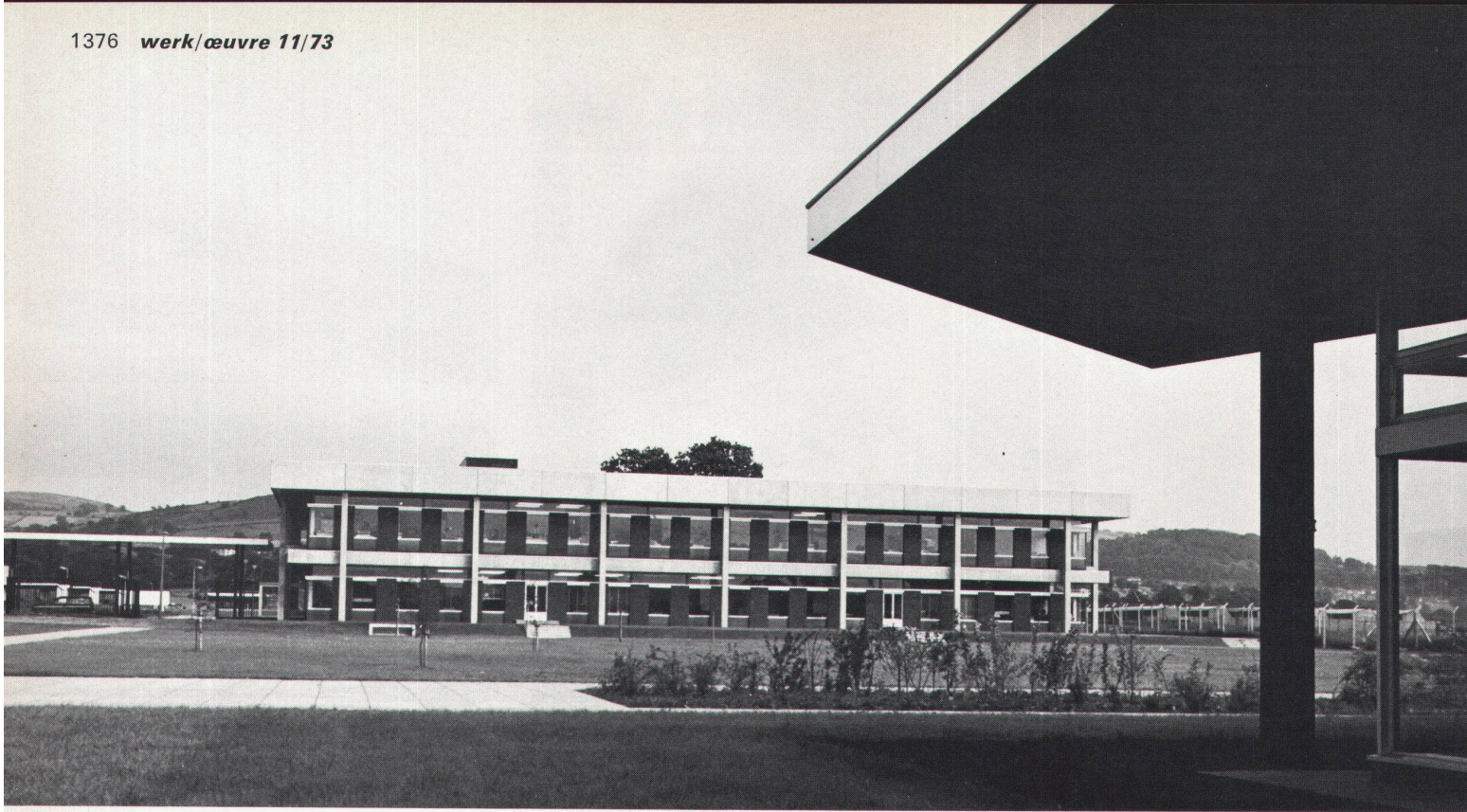
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Macclesfield (GB)

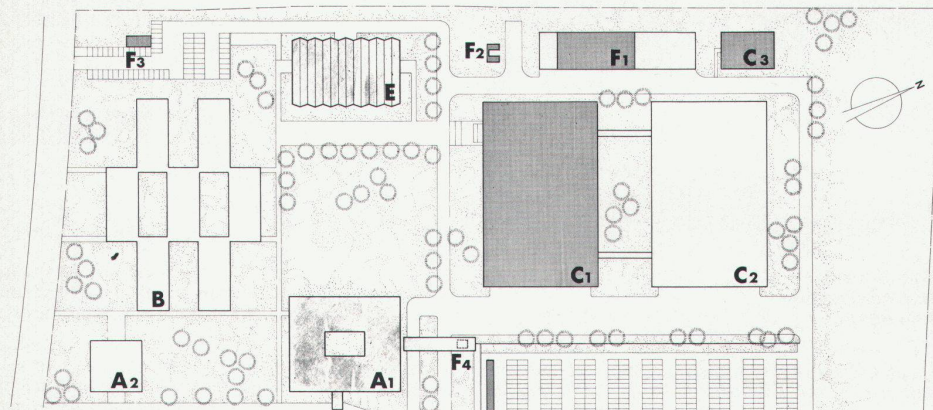
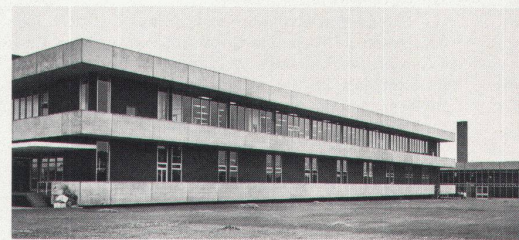
Zentrum für Pharmazeutik

Architekten: Burckhardt + Partner, Basel
 Ausführung: F.A. Reed and Partners, London

In der Industriezone von Macclesfield, einer alten Marktstadt in der Grafschaft Cheshire, wurde für die pharmazeutische Abteilung der Geigy ein Zentrum für Fabrikation, Fassonierung, Verwaltung und Forschung geplant. Als erste Bauten wurden das Fabrikationsgebäude und Kesselhaus, danach Kantine und Verwaltungsgebäude errichtet.

F
 Dans la zone industrielle de Macclesfield, une vieille ville des marchés du comté de Cheshire, un centre de production, d'administration et de recherches rattaché au département pharmaceutique de Geigy a été construit. En premier vinrent les bâtiments de la production et la chaufferie, suivis de la cantine et du bâtiment administratif.

E
 There was planned for the pharmaceutical division of Geigy a centre for fabrication, administration and research in the industrial zone of Macclesfield, an old market town in Cheshire. The first buildings to be erected were the production building and boiler house, and then the canteen and administration building.



- | | | |
|--------------------------------|---|-----------------------------------|
| A1 Verwaltungsgebäude | A1 Bâtiment administratif | A1 Administration building |
| A2 Erweiterungsbau Verwaltung | A2 Agrandissement du bâtiment administratif | A2 Future administration building |
| B Forschungslaboratorien | B Laboratoires et recherches | B Future research laboratories |
| C1 Fabrikationsgebäude | C1 Bâtiments de la prod. | C1 Manufacturing building |
| C2 Erweiterungsbau Fabrikation | C2 Agrandissement des locaux de production | C2 Future manufacturing building |
| E Kantine | E Cantine | E Canteen |
| F1 Kesselhaus | F1 Chaufferie | F1 Powerhouse |
| F2 Lösungsmittelager | F2 Dépôt de solvants | F2 Solvent store |
| F3 Trafostation | F3 Transformateurs | F3 Electrical substation |
| F4 Pforte | F4 Portail | F4 Gatehouse |

